

Les artisans d'une victoire en sécurité à l'usine de Minérai No 2



Quart de 4 h. à minuit, Hydrate. On reconnaît MM. Henri Besnier, contre-maitre de quart, Lorenzo Guérin, Georges Longpré, Jean-Joseph Corneau, assistants.



Quart de 8 h. à 4 h., Hydrate. On reconnaît MM. Jean-Baptiste Desbiens, contre-maitre, Simon Allaire, contre-maitre général et Anatole Riverin, assistant contre-maitre général.



Quart de 12 h. à 8 h., Hydrate. On reconnaît MM. Raymond Richard, contre-maitre, François Pomerleau, Léon Roy, Eudore Gagnon, Alphonse Belanger, Edgar Grégoire, assistants.



Quart de 8 h. à 4 h. chez les broyeurs. Au centre MM. Jos. Lamontagne, assistant contre-maitre, A. Riverin, contre-maitre général, Philippe Tanguay, contre-maitre et Arthur Langevin, chef d'équipe.



Quart de 12 h. à 8 h. chez les broyeurs. On reconnaît MM. Georges Dallaire, contre-maitre, Allyre Fortin, assistant, Auguste Bérubé, chef d'équipe.



Groupe de journalistes. Au centre MM. Vilmond Gauthier, assistant contre-maitre, et Aimé Lapointe, contre-maitre.



Quart de 4 h. à minuit chez les broyeurs. On reconnaît MM. A.-L. Lapierre, contre-maitre de quart, P. Gaudreault, assistant.



Quart de 12 h. à 8 h. dans les Kilns. On reconnaît MM. Charles Néron, contre-maitre, E.-Raymond Turgeon, chef d'équipe.

LE LINGOT DU SAGUENAY

Publié à Arvida par l'Aluminium Company of Canada, Limited, (une filiale de l'Aluminium Limited) pour ses employés de la région de Chicoutimi et du Lac-Saint-Jean.

Imprimé par l'Imprimerie du Saguenay, Limited, 12, avenue Labrecque, Chicoutimi.

Téléphone: ALUMINUM, 324

LE 11 NOVEMBRE

Il est tombé là-bas sur la terre
[inconnue.
Ce drave de chez nous, si fier de ses
[vingt ans;
La fange a recueilli la fleur de ses
[printemps;
Par lui, la Liberté, ce jour, est
[revenue
Au revers d'un village, une tombe
[bien nue
Des trous d'obus épars et des murs
[chancelants;
Toute une vie avec l'ardeur de ses
[jeans,
Toute une vie, un soir d'hiver, soudain
[s'est tue
La neige a recouvert la tombe de
[son pli
Et pour la protéger des affres de
[l'oubli,
La Gloire vigilante aime à monter la
[garde.
Une note plaintive, en un ciel
[recueilli,
A rappelé ton geste en pays étranger:
L'univers, mon ami, l'univers te
[regarde.

Le Centre de Récréation aura sa bibliothèque

L'Aluminium Company of Canada, Limited, a fait un don de \$1,000.00 à l'Association Athlétique d'Arvida, en vue de mettre une bibliothèque publique à la disposition des citoyens d'Arvida. La Compagnie a défrayé également le coût des rayons pour l'installation des livres. La bibliothèque aura son siège social à la chambre 206 du Centre de Récréation.
M. l'abbé Antonio Provencher est le président du comité de la bibliothèque, nommé par le bureau des directeurs de l'A. A. A. Les autres membres du comité sont: MM. A. Matte, secrétaire, T.-L. Brock, G. Castonguay, A.-C.

L'art oratoire

M. Stan. Rough traite cette semaine, dans son article sur l'"Art Oratoire" de la "Présidence d'une assemblée". La semaine prochaine il étudiera les devoirs du président.

La présidence d'une assemblée

Les règles de procédure pour les assemblées et la nomination d'un président qui voit à les mettre en vigueur; visent à assurer le bon ordre et l'efficacité des discussions ainsi que la rapidité des décisions de la majorité.

Le président de l'assemblée

Le président peut être déjà élu, ou il se peut qu'on ait à l'élire. S'il s'agit d'une organisation déjà formée, il est d'usage que le président ou l'officier senior occupe le fauteuil. Les règlements pourvoient d'habitude d'une façon précise au remplacement du président durant son absence.

La procédure d'élection est la suivante:

- 1) Le chef d'un groupe, ou celui qui est responsable de l'organisation de l'assemblée, prendra le fauteuil et déclarera l'assemblée ouverte.
- 2) Le président temporaire sera appelé les personnes éligibles à la présidence.
- 3) Il dressera la liste de ces personnes dans l'ordre qu'on les aura appelées et appuyées.
- 4) Quand la liste des personnes éligibles est close ou qu'une résolution a été passée pour la terminer, le président temporaire commence à soumettre chacun des noms en suivant l'ordre de l'inscription.
- 5) Celui qui le premier reçoit un vote majoritaire est appelé à siéger et le président temporaire se retire.

Le secrétaire

Vient ensuite l'élection du secrétaire à moins qu'il y en ait déjà un élu. On adoptera la même procédure que pour l'élection du président d'assemblée. On ne traitera pas ici en détail des devoirs du secrétaire. Généralement, ils consistent à préparer les avis d'assemblées; à prendre note des décisions concernant la matière à porter à l'attention de l'assemblée; dans la préparation et la lecture des minutes.

La semaine prochaine: Devoirs du président d'assemblée.

Locke et Stanley Rough.

Le comité a reçu bon nombre de demandes pour la position de bibliothécaire et a déjà commandé les livres nécessaires. On compte que la bibliothèque sera ouverte en janvier prochain. Il ne faut pas oublier qu'il faut beaucoup de temps avant de recevoir

SUITE À LA PAGE 4

LE "CREUSET" NOUVELLES DE L'ISLE-MALIGNE

M. Adrien Boivin remercie

"Dans mon premier message aux ouvriers de l'Isle-Maligne, je veux tout d'abord les remercier d'avoir souscrit si généreusement à l'Emprunt de la Victoire. Aux dernières nouvelles, on avait souscrit à notre usine la somme de \$21,000 sur un objectif de \$12,500. Il va sans dire que les organisateurs sont très satisfaits des résultats.

"Je profite de l'occasion qui m'est offerte pour vous transmettre par l'entremise du "Lingot du Saguenay" quelques conseils dans le seul but de faire de l'Usine de l'Isle-Maligne une usine modèle. Nous avons une nouvelle usine qui est très attrayante. Il est donc du devoir de chacun de la conserver propre et efficace en vue de contribuer à une meilleure qualité et à une plus grande production de métal.

"On me communique également les statistiques de la Sécurité pour le mois d'octobre. Je constate avec plaisir que, depuis le 13 septembre, les ouvriers de l'usine locale n'ont enregistré aucun accident entraînant perte de temps. C'est un beau record et je vous en félicite. Vous avez prouvé qu'il est facile d'éviter complètement les accidents dans une usine, lorsque chacun y met du sien et est conscient du danger.

"Je n'ai qu'un souhait: c'est que notre usine n'enregistre aucun accident à l'avenir et de ce fait qu'elle soit à la tête de toutes les autres usines de la Compagnie en ce qui concerne la sécurité."



M. ADRIEN BOIVIN

ADRIEN BOIVIN,
gérant de l'usine

CANCANS DE L'USINE

Le département électrique compte quatre nouveaux employés: MM. V. Gauthier, A.-A. Lessard, F. Tremblay et I. Bouchard. Nous leur souhaitons bonne chance de même qu'à MM. G. Tremblay et M. Deshaies, deux aides-électriciens.

Il appert que M. Eugène Harvey rêve à des vacances "en canots" et à des chiens "en bicyclettes". Un repas au ironage d'Oka avant de se coucher en est la cause.

M. Adélard Lavoie, contremaître de l'usine de l'Aluminium est en ce moment en vacances. Il en profite pour déménager sa famille à Saint-Joseph-d'Alma.

M. Esdras Corneau, du Service, vient

de terminer un fructueux voyage de chasse au club Maquig.

Naissance: Un fils est né le 23 octobre à M. et madame Louis-Henri Ouellette.

M. Marcel Delisle, commis au bureau principal, vient d'être initié Chevalier de Colomb. Il paraît qu'il a très bien fait les choses. Félicitations Marcel.

Samedi le 30 octobre, avait lieu le mariage de M. Rémi Hudon, du bureau de la paye, avec Mlle Brigitte Fortin, d'Hébertville. A cette occasion ses compagnons de travail lui ont offert une magnifique table à café. Le "Creuset" se joint à ses nombreux amis pour lui offrir ses meilleurs vœux de bonheur.

SOUSCRIPTION INDIVIDUELLE DE \$1,000.



M. Jean-M. Robert, gérant du personnel à l'usine de l'Isle-Maligne, félicite M. Peaneault, ouvrier de l'usine qui a souscrit \$1,000 au Cinquième Emprunt de la Victoire.

LE COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE



Les membres du comité de la Bibliothèque de l'A.A.A. De gauche à droite MM. T.-L. Brock et Stanley Rough, l'abbé Antonio Provencher, président, M. Gérard Castonguay, M. Alfred Matte, secrétaire, et M. C.-A. Locke.



M. C.-A. Locke, organisateur de l'Emprunt de la Victoire pour la Compagnie, dans la région, hisse le drapeau de la Victoire, lorsque l'objectif de \$600,000 fut atteint quelques jours seulement après l'ouverture de la campagne. On reconnaît de gauche à droite MM. Locke, Ulric Labelle, organisateur divisionnaire au service national des Finances de Guerre, W.-F. Clifford, agent de liaison, et Aimé Gagné, directeur de la Publicité.

Un mot de M. C.-A. Locke

Chers amis,

La campagne du Cinquième Emprunt de la Victoire est terminée. L'objectif de \$600,000 fixé par les organisateurs du Service National des Finances de Guerre a été largement dépassé. Aux dernières nouvelles, les résultats se chiffrent par \$930,000.

Encore une fois les employés de cette compagnie et les citoyens du Lac-Saint-Jean peuvent être fiers de ce qu'ils ont fait pour leur pays. En plus de produire des matériaux de guerre ils ont montré un autre angle de leur bel esprit de patriotisme en souscrivant si généreusement au Cinquième Emprunt de la Victoire. Personnellement, je n'ai jamais eu le moindre doute que l'objectif de \$600,000 serait atteint et même dépassé; car après avoir vécu vingt ans au Lac-Saint-Jean, j'étais certain que vous alliez souscrire aussi libéralement que par le passé.



M. C.-A. LOCKE

A titre d'organisateur de l'Emprunt, permettez-moi de vous féliciter bien sincèrement d'avoir si bien répondu à l'appel lancé par vos sollicitateurs. Je veux remercier tout spécialement les sollicitateurs bénévoles qui n'ont pas craint de dépenser leurs énergies et de consacrer tout leur temps au succès de l'Emprunt.

On constate avec plaisir le bel enthousiasme qui règne chez les employés. Tous, sans exception, s'intéressent à cette campagne. Même les jeunes messagers ont souscrit généreusement.

Merci mille fois à tous — organisateurs, capitaines, sollicitateurs et souscripteurs.

C.-A. LOCKE
Organisateur en chef

MAGNIFIQUE SUCCÈS

150% DE L'OBJECTIF SOUSCRIT PAR LES EMPLOYÉS DE LA COMPAGNIE

On a recueilli la somme de \$930,958.50 sur un objectif de \$600,000.

Les employés de l'Aluminum Company of Canada, Ltd, ont souscrit la somme totale de \$930,958.50 sur un objectif de \$600,000, soit 150% de l'objectif. Telle est l'intéressante nouvelle que nous communiquaient les organisateurs du Cinquième Emprunt de la Victoire, mardi après-midi, le 9 novembre.

Voici maintenant le tableau détaillé des résultats complets:

Section	Objectif	Montant souscrit	Pourcentage
Lignes 20-45	\$ 80,800	\$118,500	146
Lignes 46-57	99,200	152,000	154
Ore Plant No 1	45,000	67,950	151
Ore Plant Nos 2 et 3	33,000	46,550	141
Fluoride Plant	10,000	12,150	121
Cryolithe Plant	7,000	12,050	172
Mechanical Dep't.	54,000	72,650	134
Mechanical Field	78,600	110,000	138
Carbon et Alpaste	22,000	29,000	131
Electrical Dep't.	22,000	30,200	137
Pot Lining	8,700	13,200	151
Sécurité	11,800	24,700	209
Divers	45,000	70,200	133
Cité	10,000	16,550	165
Hôpital	4,000	8,350	218
A. C. of C., Ltd., "W.S."	31,700
Alma & Jonquière	2,000	4,719.50	235
Saguenay Power	9,000	15,124	168
Aluminum Power	8,000	14,181	177
Roberval & Saguenay	13,000	22,300	171
Saguenay Electric	4,000	3,492	87
Saguenay Terminals	2,200	2,930	133
Aluminum Shipshaw	5,000	6,400	128
Aluminum, Ile-Maligne	12,500	21,062	168
Saguenay Inn	2,800	2,500	89
Camps Taschereau	2,000	2,500	125
Camps Vaudreuil	5,000	7,900	158
Camps LaSalle	2,800	4,000	143
Centre de Récréation	600	4,600	760
School Trustees	3,500
TOTAL	\$600,000	\$930,958.50	150

REMERCIEMENTS

Le Comité des Finances de guerre est heureux de souligner les succès de l'Emprunt de la Victoire à Arvida. Permettez-moi en son nom de remercier tous ceux qui ont contribué aux résultats obtenus: Souscripteurs, sollicitateurs et aides bénévoles.

Au revoir et merci.

Ulric Labelle,
Organisateur Divisionnaire.

À l'usine de minérai No 2

Voici le message de M. Bell, adressé à tous les employés de l'usine de minérai No 2. Je veux offrir mes félicitations à tous les employés de ce département qui ont contribué au record de sécurité du mois d'octobre. On a atteint ce record en observant à toute heure les règlements de Sécurité. Je souhaite que tous les employés continuent à observer scrupuleusement les règlements de sécurité afin de continuer dans cette belle voie et d'éviter à l'avenir les accidents avec perte de temps.

RÉSULTATS DU TIRAGE DES BONS DE LA VICTOIRE

Le tirage des Bons de la Victoire remporta un grand succès. M. C.-A. Locke, organisateur général de l'Emprunt de la Victoire, à l'Aluminum Company of Canada, Limited, district du Saguenay, présida la cérémonie, à laquelle assistèrent MM. P.-H. Skelton, assistant-gérant de l'usine, Claude Beaubien, gérant du personnel, E.-B. FitzRandolph, comptable en chef, Adé- lard Garant, assistant-organisateur, et autres.

33 noms furent tirés, soit un pour cent du total des noms. Chacun des heureux gagnants reçoit une obligation de \$50. Ces 33 noms seront

envoyés à Montréal où ils seront déposés dans une urne spéciale contenant les noms d'autres employés des usines de la Compagnie au Canada. De plus, on envoie à Montréal la somme de \$1650 représentant la moitié de la somme recueillie par ce tirage qui ira grossir les prix offerts aux vainqueurs du Grand Tirage.

Les gagnants

Ce tirage qui aura lieu prochainement consiste en d'intéressants prix variant de \$2,500 à \$50. Voici maintenant les noms des heureux gagnants du tirage d'Arvida:

No	Noms	Nos d'horloge	Départements
1	Léon Delisle	524	Mécanique
2	Anne Skelton		Bureau de la Caisse
3	L.-A. Côté	2469	Mécanique
4	Maurice Beriau	18684	Bureau de la Paie
5	Alphonse Cool	24615	Usine de minérai
6	Antonio Dubreuil	24975	Usine de minérai No 2
7	Apollinaire Cauchon	4702	Mécanique
8	Adjutor Rancourt	5248	Salle des cuves
9	J.-J. Simard	18803	Bureau de la Paie
10	R. J. MacNeil	26004	Usine de minérai No 2
11	Elie Brisson		Isle Maligne
12	V. J. Melsted	664	Mécanique
13	J.-Oliva Laforest		Shipshaw — Al. Power
14	Nérée Goguen	17936	Cryolithe
15	Léopold Tremblay	3647	Mécanique
16	A. Lajoie	23546	Usine de minérai
17	L.-P. Leclerc	9217	Salle des cuves
18	Wilbrod Gagné	5669	Salle des cuves
19	Robert Hudon	1026	Mécanique
20	Almas Imbeau	21732	Electrique
21	L. Gagné	23689	Usine de minérai No 1
22	Joseph Castonguay	7517	Salle des cuves
23	Gustave Tremblay		Sag. Electrique
24	J. Rainville	3633	Mécanique
25	Clovis Poulin	9375	Salle des cuves
26	Dollard Flamand	977	Mécanique
27	E. K. Williams	18037	Laboratoire
28	A. Denis	5551	Salle des cuves
29	Maurice Danis	26015	Usine de minérai No 2
30	A. Ferlatte	5066	Salle des cuves
31	A. Ouellet	15316	Electrodes
32	Gaston Barrette	35039	Mécanique
33	Otto Berthelsen	8781	Salle des cuves



Les nombreux solliciteurs du 5e Emprunt de la Victoire, dans les lignes 25 et 26, ont réussi à faire sursourcérer l'objectif du département. Il est vrai que M. Edmond Tremblay, organisateur de l'Emprunt dans les lignes 20-45, s'y connaît en hommes et qu'il avait su choisir des solliciteurs compétents...

Demandez à M. Thomas-E. Dufour, ce que c'est que de descendre d'une voiture en marche sur un terrain boueux. La semaine dernière il se trouvait dans une voiture en panne et il voulut en descendre pour donner un coup d'épaule à ceux qui tentaient de de la remettre en mouvement. Croyant la voiture arrêtée, il mit le pied à terre sans trop de précautions et roula dans la boue, ce qui amusa fort ses copains.

M. N. Girard, du service 34, a des distractions depuis son retour de la chasse. Le mirage lui fait voir un orignal qui s'avance dans le service, vers l'échelle de son pont roulant et, à tout instant, M. Girard prépare son crochet pour le frapper sans lui briser la peau. Il faut dire que M. Girard ne ferait pas de mal à une mouche.

Histoire de chasse

"Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué". MM. Alphonse Nadeau et Cyprien Gagnon, deux mécaniciens de locomotives, auraient dû se méfier un peu... Depuis plusieurs jours, on n'entendait parler que de pêche et de chasse dans le bureau de la cour. A leur dire, un guide célèbre devait leur montrer le paradis des sauvages. C'est à 175 milles d'Arvida que se trouve cette merveille... On dit que nos deux Nemrods auraient vu passer un bel orignal. L'animal les aurait tellement impressionnés qu'ils se contentèrent de s'exclamer et d'oublier complètement de tirer sur le gibier qui filait à belle allure. Deux au trois lièvres, et autant de perdrix, voilà tout le butin que rapportèrent les deux chasseurs. Décidément, ils ont le coeur bien tendre.

Qui est le chasseur?

Un homme qui se disait bon chasseur, partit, l'autre jour pour la chasse; vaille que vaille, il marchait dans un sentier en écartant les branches d'arbres avec précaution quand, tout à coup, il se trouva face à face avec un ours. Il blêmit de terreur et fit volte-face en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire. Pendant des minutes qui lui parurent des siècles, il déambula à la course dans le sentier pour s'arrêter et constater finalement avec un soupir de soulagement, que l'ours ne le suivait plus. Alors, plein de courage, il s'écria en s'adressant à l'ours: "Est-ce toi le chasseur, ou bien est-ce moi?" Et plein de satisfaction, il reprit le chemin de la maison pour raconter à tout le monde qu'il avait combattu un ours...

Vacances bien employées

On dit que le bois de chauffage est rare et qu'il faut prendre des précautions pour ne pas être pris au dépourvu au cours de l'hiver. M. Stanislas Martel, opérateur à l'usine de minerai No 2, a occupé ses vacances à bûcher son bois de chauffage. On dit qu'il en a accumulé une provision pour deux ans.

Un autre homme prévoyant, c'est M. Conrad Gilbert, opérateur à l'usine du minerai No 2. Il n'a pas gaspillé ses jours de congé à courir dans les bois à la recherche de lièvres et de perdrix plus que problématiques. Il a profité de ses vacances pour repeindre sa maison.



M. J.-B. Parent, contremaître général des lignes 20-23, participe actuellement au congrès des coopératives à Québec. M. Parent, comme on le sait est président de La Sociale d'Arvida. Il est accompagné de M. J.-E. Tremblay, gérant du magasin.

M. Arthur Tremblay, contremaître de la réparation sur les lignes 24-26, est allé passer ses vacances aux alentours du Lac-Bouchette avec l'intention de se livrer à la chasse. Malheureusement pour lui, la température fut loin d'être favorable. M. Félix Roy, son copain, croyait qu'il serait nécessaire d'envoyer une remorque pour ramener le gibier, mais M. Tremblay ne rapporta qu'un lièvre.

MM. Jean-Julien et Léopold Fortin, tous deux ingénieurs au service de l'Aluminum Company of Canada, Limited, sont allés à Baie-Saint-Paul, accompagnés de leurs épouses, la semaine dernière, pour assister à la première messe de leur frère, M. l'abbé Benjamin Fortin. M. l'abbé Fortin est le troisième prêtre de cette famille qui comptait déjà MM. les abbés François-Joseph et Philippe Fortin.

Pour la quatrième année consécutive, M. Philippe Perron, contremaître à l'atelier électrique, a profité de ses vacances pour faire un voyage de chasse et, pour la quatrième fois, il a failli à la promesse de rapporter un orignal.

Un cuviste chanceux, c'est M. Alonzo Desrosiers de la ligne 21 qui séjournait chez son frère à Saint-Honoré, au cours de ses vacances. Il est revenu avec une jolie cargaison de lièvres.

LE CENTRE DE RÉCRÉATION AURA SA BIBLIOTHÈQUE
(SUITE DE LA 2IÈME PAGE)

les livres, de les cataloguer et d'établir un système de circulation. La proportion des livres français sera de 85%; celle des livres anglais: 15%. La bibliothèque sera ouverte aux membres de l'A. A. A. On exigera un dépôt de \$2.00. Ce dépôt sera remis en aucun temps au membre qui désira cesser de participer aux avantages de la bibliothèque. On pourra apporter des livres au dehors pour un temps déterminé, mais si on les garde plus longtemps que la période spécifiée, on imposera une amende quotidienne. C'est le désir du comité de la bibliothèque qu'elle soit bien achalandée et on demande au public en général de s'y intéresser et d'y apporter son appui. Quand la bibliothèque sera organisée, le comité a l'intention de tenir des assemblées où il sera question de revue des livres et où l'on pourra discuter de l'intérêt général à promouvoir en matière de littérature.

EN GARDE CONTRE LES INFECTIONS



Groupe d'employés qui ont assisté récemment à une séance cinématographique sur le danger des infections. On remarque, près du projecteur, M. S. White, puis, entre autres, MM.: L. Ferraris, R. Boulay, C. Mason, Paul Leboeuf, inspecteur de sécurité, Clyde Brockett, directeur du département de la sécurité, A. Larouche, J.-M. Tremblay, Bill Gagnon et G. L.-Duhaime.

Les accidents

Les accidents, comme tout le reste, ont une cause et ne sont pas l'effet du hasard. La malchance n'est pas une cause en soi, mais plutôt une excuse à quelque négligence. La précipitation au contraire, est une cause fréquente d'accidents en dépit du fait qu'il n'y a pas d'ouvrage si pressé qu'il nous force à ignorer les règles de la sécurité.

C.-P. BROCKETT,
directeur de la Sécurité.

CONFÉRENCE SUR LE C.P.C.

M. Joseph-Emile Tremblay, de Chicoutimi, spécialiste en protection civile, donnera une conférence, lundi soir, le 15 novembre, à 8 heures, au Centre de Récréation d'Arvida. Tous les membres du C. P. C., et le public en général est invité. L'entrée est libre.

À LIRE, LA SEMAINE PROCHAINE!

Dans l'intérêt de nos lecteurs, nous publierons la semaine prochaine un tableau détaillé des déductions des impôts, sur une base de 26 périodes de paye. Plusieurs employés, désireux de posséder de meilleurs renseignements sur ce mode de déductions ont manifesté l'intention d'avoir, dans le "Lingot" le tableau basé sur 26 périodes de paye. On demande à tous de conserver le prochain numéro du "Lingot" en vue d'y réitérer au besoin.

LA CLINIQUE DES RUMEURS

Rumeur: — On discontinuera le service du transport des employés par train entre Arvida et Chicoutimi.
Vérité: — On a fait enquête auprès des employés pour savoir si les heures de départ du train leur convenaient, mais il n'est aucunement question de discontinuer ce service pour le moment.

AVEZ-VOUS UNE CHAMBRE À LOUER ?

Si vous avez une chambre disponible que vous désirez louer, il vous sera beaucoup plus facile d'en disposer en vous adressant à M. E. Lalonde, Bureau d'Emploi, Aluminum Co. of Canada, Ltd., Arvida, P. Q.
Adressez-nous par courrier les détails sur ce que vous avez à offrir tel que: Chambre avec lit simple ou lit double, repas compris ou non, prix demandé, etc. Vous qui cherchez une chambre à louer venez à notre bureau et vous obtiendrez tous les renseignements desirés vous permettant d'obtenir une chambre à votre goût.

FÊTE INTIME AU CRYOLITHE



A l'occasion du départ pour Montréal de M. Don Evans, assistant-surintendant au cryolithe, ses compagnons de travail lui remirent un joli cadeau. Sur cette photo, on remarque à droite M. E.-J. Forcier, contremaître général qui lui remit le cadeau. A leurs côtés, MM. T.-L. Brock, surintendant, Patrick Vachon, Henri Lapointe, L. Larouche, contremaîtres, E.-L. Boudreault, A. Martin et J. Lessard, commis.

Aucun accident avec perte de temps à l'usine de Minéral No 2

Pour la première fois depuis la mise en opérations de l'usine de minéral No 2, soit depuis juin 1942, on vient d'enregistrer un mois sans aucun accident entraînant perte de temps. On annonce en effet que les 600 employés

ri Godbout, chargés de la sécurité dans les trois usines de minéral, n'ont négligé aucun effort pour entrer en contact quotidien avec chacun des employés afin de réduire le nombre des accidents. Leur travail consistait à



Voici la photo du personnel de l'usine de minéral No 2. Première rangée, de gauche à droite: MM. H. White, H.-S. Ladd, Norman Bell, assistant surintendant; L. de Gonzalve Mousseau, inspecteur de sécurité, chargé des usines de minéral, J. Duquette, contremaître, Henri Godbout, inspecteur de sécurité, Simon Allaire, contremaître général de l'usine de minéral No 2, T.-T. Anderson, ingénieur et W.-V. Quinn. Deuxième rangée, même ordre, MM. A. Lapointe, contremaître, J.-B. Simard, chef commis, A. Martin et M. Danis, représentants du personnel, J.-A. Riverin et V. Racine, contremaîtres, H. Logan et Yvon Cousineau, ingénieur et assistant de M. Bell. Troisième rangée: MM. R. McNeil, S. Patterson, Léo Bouchard, J. Lahaie et R.-D. McQuire.

des cinq départements de l'usine de minéral No 2 n'ont connu aucun accident avec perte de temps au cours du mois d'octobre.

Ce beau record de sécurité est dû, d'une part, au travail efficace des surveillants, des ingénieurs, des contremaîtres et des ouvriers et, d'autre part, des inspecteurs de sécurité chargés de l'inspection de la machinerie et de la main-d'oeuvre dans cette usine.

L'usine de minéral No 2 compte cinq départements: L'Hydrate, les Broyeurs, les Kilns, la Maintenance et les

faire l'inspection continue de la machinerie et des opérations, au point de vue de sécurité et à exiger le port des lunettes et des vêtements nécessaires: si importants dans les usines de minéral.

Voici en tableau le nombre d'accidents, avec perte de temps, enregistrés dans l'usine de minéral No 2 depuis février dernier.

Février	11
Mars	12
Avril	8



L'équipe de la Maintenance et des laboratoires. On reconnaît M. Herman White, contremaître de la Maintenance, Joron Lahaie, assistant contremaître, J.-C. Simard, contremaître des laboratoires et J.-M. Fortin, préposé aux instruments.

Laboratoires, le département des journaliers. Tous les employés du supérieur au messenger, ont travaillé à ce record de sécurité. Sous la surveillance de MM. Norman Bell, assistant-surintendant, Yvon Cousineau, ingénieur et de tous les contremaîtres, les employés de cette usine ont travaillé d'arrache-pied, pour ainsi dire, à n'enregistrer aucun accident avec perte de temps au cours du mois d'octobre. Par suite des opérations compliquées et des dangers inhérents aux procédés employés dans ce département, on en conclut que ce record est vraiment remarquable.

Surveillance continue

MM. Louis-de-G. Mousseau et Hen-

Fait à noter, l'usine de minéral No 1 ne fut battue pour ainsi dire, dans cette course de sécurité, que par une très légère marge; on n'enregistrait en effet, dans cette dernière usine, au cours du mois d'octobre, que trois accidents avec perte de temps. Il faut dire à l'honneur des employés de l'usine de minéral No 1, que leur nombre dépasse de beaucoup celui de l'usine de minéral No 2.

Mai	4
Juin	1
Juillet	4
Août	8
Septembre	3
Octobre	0

"Course sécuritaire"



Quart de 4 h. à minuit dans les Kilns. Au centre MM. Dan O'Connor, contremaître de quart, Jules Gilbert, contremaître des journaliers.

Félicitations

Dans un message spécial de félicitations adressé aux employés de l'usine No 2, M. C.-P. Brockett, directeur de la Sécurité à l'usine d'Arvida, disait ceci: "J'espère que ce record est le début d'une série de mois sans accidents dans l'usine de minéral No 2, et que tous les employés des trois usines de minéral sauront s'inspirer pour travailler de plus en plus à réduire totalement le nombre des accidents avec perte de temps. J'espère aussi que ce sera une inspiration pour tous les ou-

prendront maintenant que nous avons réellement raison d'exercer un contrôle continu sur les opérations, au point de vue sécuritaire. Nous sommes en présence, aujourd'hui, d'un beau record de sécurité. Nous en félicitons tous les employés de ce département. J'espère que tous sauront maintenir à ce haut niveau le point de vue sécuritaire dans l'usine de minéral No 2."

Dans une entrevue, M. Norman Bell, l'assistant-surintendant nous déclare que la discipline dans les usines de minéral est plus difficile à appliquer que partout ailleurs à cause de la disper-



Quart de 8 h. à 4 h. dans les Kilns. On reconnaît MM. Victor Racine, assistant contremaître, Jos. Duquette, contremaître général, Israël Salesse, contremaître.

vriers des usines d'Arvida. Il me fait plaisir de féliciter chacun des employés de ce beau record de "sécurité".

De son côté, M. Mousseau se montre on ne peut plus satisfait des résultats obtenus. Voici d'ailleurs son message: "On peut paraître sévère à certaines heures dans nos remarques à l'adresse des employés. Mais tous com-

sion des employés, et nous explique que les opérations en sont plus compliquées et que les ouvriers sont continuellement exposés aux risques d'accident. Il insiste sur l'efficacité de la sécurité; et souhaite que les ouvriers de ce département continuent pendant plusieurs mois ce beau record de sécurité.

ÊTES-VOUS INDIFFÉRENT ?

Un jeune homme, il n'avait que trente ans, entreprit à pieds un voyage de 35 milles. Il avait tout à gagner en accomplissant ce voyage; son avenir était en jeu. Après avoir longuement réfléchi et avoir pesé le pour et le contre, convaincu qu'il était de son devoir de partir, le jeune homme s'éloigna.

Au bout d'un mille, il s'arrêta. Un de ses amis, effectuant le même trajet, le rejoignit.

—Comment, es-tu déjà fatigué? Tu ne veux plus continuer ta route?

—Mais oui, mais oui, je continue!

—Tu connais l'importance de ce voyage?

—Certes oui, je me repose pour continuer plus tard.

—Pourquoi te reposer? Tu n'a fais qu'un mille!

—A vrai dire, je ne suis pas fatigué; mais, je ne suis pas pressé. Après tout, 35 milles, ce n'est pas la mer à boire. Et, d'autre part, rien ne me presse. Après mûre réflexion, je pourrais bien remettre ce voyage à plus tard. Je pourrais le faire une autre fois.

—Es-tu sérieux? Voyons, tu ne veux pas rebrousse chemin alors que tu as déjà parcouru un mille? Songe que tu peux ce jour-même, accomplir ce voyage. Demain, tu ne pourras peut-être pas, et alors ton avenir?... Réfléchis bien, mon vieux.

—Ah! Que m'importe! Je suis jeune, je me reprendrai plus tard. Ce voyage ne m'intéresse pas aujourd'hui.

—Tant pis, mon vieux. Moi, je continue. Il fait beau, la route est belle. A mon départ, j'étais décidé à me rendre au bout. Je ne recule pas. Ne remettons pas au lendemain ce que nous pouvons faire aujourd'hui même. Je ne rebrousse pas chemin.

Le jeune homme sans idéal, retourna au point de départ. Mal lui en prit, car il mourut quelque temps plus tard sans avoir pu effectuer ce voyage. Cette histoire, vous le devinez, chers lecteurs, est une allégorie.

Le trajet à parcourir représentait les 35 années de la vie de ce jeune homme. Années au cours desquelles, il aurait eu à verser une somme minime pour s'assurer un revenu permanent. Il aurait pu passer ses vieux jours dans la joie et la tranquillité, sa famille à l'a-

FÉMINA

NE PAS CONFONDRE...

Il ne faut pas confondre la réflexion avec l'hésitation. Quelqu'un a dit: "Hésiter, c'est mourir". Cela signifie-t-il que nous devons invariablement nous fier à notre première impression et nous jeter à l'aveuglette dans le premier chemin qui semble s'offrir à notre élan?

Non, car une décision prise trop vite comporte bien des hasards. En revanche, plus vous hésitez entre deux solutions, plus vous risquez de choisir la mauvaise. Alors, que faire?

Il faut apprendre à distinguer la différence qui existe entre "hésiter" et "réfléchir".

Ne vous est-il jamais arrivé la petite aventure suivante. Attirée devant l'étalage d'une modiste par quelque toque ou turban ravissants, vous entrez; essayer la toque puis le turban. "Les deux vous vont très bien" insinue l'aimable vendeuse. Vous êtes de son avis. Lequel prendre? Vous "hésitez"... Le drapé de la toque vous plaît bien mais vous optez finalement pour le coloris seyant du turban et vous rentrez chez vous. Mais en sortant l'êlu de sa boîte, vous songez, tout à coup, qu'il ne va avec aucune de vos robes!

Si vous aviez "réfléchi" seulement deux minutes vous vous seriez demandé: "Voyons, de quel genre de chapeau ai-je besoin? J'en ai déjà deux habillés, mais celui de sport est défraîchi". Et, au lieu de balancer entre la toque au si merveilleux drapé et le turban trop tentant vous auriez jeté votre dévolu sur le simple feutre qui était voisin et que vous n'avez même pas regardé.

Hésiter, c'est se laisser tirailler entre deux avantages ou deux inconvénients.

Réfléchir, c'est peser froidement le pour et le contre.

Cependant, me direz-vous, il est des cas où les facteurs paraissent égaux, où la réflexion elle-même engendre l'hésitation. Laissez-vous alors guider par votre instinct: il ne vous trompera probablement pas.

GHISLAINE

NE REMETTEZ PAS AU LENDEMAIN

Négligées, les plus petites causes peuvent avoir les plus grands effets. Il y a une multitude de choses qu'on a intérêt à faire immédiatement.

—Si l'on retarde le moindre, faire ses comptes devient une impossibilité, car on ne peut plus se rappeler tous ses achats et leur prix respectif. Si le temps manque pour des comptes

détaillés, inscrivons du moins le nom de l'objet avec le coût.

—Payer ses dettes n'est agréable à personne — surtout quand l'objet acheté à tempérament a cessé de nous plaire. Ce retard cause au créancier un ennui sérieux et fausse la conscience.

—Les pendules si elles ne sont pas remontées régulièrement se détraquent.



Ce costume en lainage noir est d'un chic achevé. Il est porté par Joan Leslie de la R.K.O. Un plastron blanc surmonté d'une boucle en constitue l'unique garniture.



Carnet Mondain

Mademoiselle Fleurette Harvey, au département du Personnel, a passé la fin de semaine de la Toussaint chez ses parents à Bagotville.

Madame Albert Corriveau et mademoiselle Estelle Lévesque de la Petite Société, Jonquière, sont revenues dernièrement d'un voyage à Sainte-Angele où elles ont visité parents et amis.

Mademoiselle Rita Dufour, de Baie-Saint-Paul, était de passage à Arvida la semaine dernière, en visite chez son oncle, M. Irénée Girard et madame Girard.

MARIAGES

M. Arthur Cinq-Mars, citoyen bien connu d'Arvida, vient d'épouser mademoiselle Laurette Michaud, également d'Arvida.

L'ARMOIRE DE LA VICTOIRE

L'art de tirer profit du linge usagé

Madame J. Dupont, coordonnatrice pour la province de Québec du Service des Consommateurs, Commission des Prix en temps de Guerre, actuelle-

garçon extraite d'une jupe de plaid, et que de choses encore toutes plus étonnantes par leur ingéniosité les unes que les autres.



Mme Juliette Dupont, coordonnatrice du service des Consommateurs de la Commission des Prix en Temps de Guerre, donnait, le 29 octobre, une conférence dans la salle de la Croix-Rouge, au Centre de Récréation. La voici au milieu de ses modèles vivants. De gauche à droite Mme Dupont, Patsy Lawson, Jocelyn Van, Leith Brock, Judy Kennedy et Mme Semple. A l'arrière, Beverley Bell, Alice Briltesen, Judy Mason et Lucille Lavoie.

ment en tournée dans la province, a donné une très intéressante conférence, jeudi le 29 octobre, dans la salle de la Croix-Rouge au Centre de Récréation.

Madame Dupont démontra à ses auditrices qu'il y a presque toujours moyens de tirer profit du linge mis de côté par les adultes, pour en confectionner de ravissants morceaux pour les enfants. Quelques garçonnets et fillettes d'Arvida prêtèrent gracieusement leur concours et aidèrent ainsi au succès de la causerie de madame Dupont. Celle-ci, avec l'aide de ses charmants modèles enfantins, fit voir aux dames présentes de superbes vêtements refaits dans "du vieux"; entre autres choses nous avons pu admirer une robe de chambre faite à l'aide de vieux bas d'hommes réunis par un point de broderie, des pantoufles faites dans un chapeau de feutre, une petite robe taillée dans une vieille chemise d'homme, une veste pour petit

"Pir ces temps dit madame Dupont" où la production de vêtements d'enfants a prodigieusement baissé à cause du manque de main-d'oeuvre, il est du devoir de la mère de famille de tirer partie de tout. Les sous-vêtements chauds se font plus rares — il ne faut donc pas jeter ceux de votre mari lorsque vous ne les jugez plus serviables pour lui; ne craignez pas de les refaire pour vos enfants. Ainsi doit-il en être de tout ce dont vous ne vous servez plus: rien ne doit se perdre. Vous serez les premières à vous en féliciter.

La conférencière expliqua ensuite les services rendus au pays par les nombreuses divisions du Service des Consommateurs établies dans nombre de villes des provinces de Québec et Ontario. Ce service, établi depuis un an à Arvida, a comme présidente madame R.-O. Kennedy; madame H. Doran en est la secrétaire et madame J. Boutillier, la vice-présidente.



SPORTS



Les joueuses des équipes "Machine Shop" et "Mansard" de la Ligue de Quilles d'Arvida, section des Dames. De gauche à droite: Mlles Thérèse Coogan, Ethel Lockyer, Lily Allwright, Kay McCartin, Marcelle et Paula Parent, Pauline Lysak, Mme G. Leonardo, Mlle T. Ember, Mme E. Silverstone, Mlle R. Huard, Mme V. Robesco.



AVIS AUX JUNIORS

Tous ceux qui veulent s'inscrire dans les clubs de Ligue Junior de hockey d'Arvida sont priés de donner leurs noms à MM. Ralph Morrison ou J.-Bte Bélanger, chambre 170 bureau principal, ou téléphoner à 223. Tous les amateurs de hockey qui veulent jouer dans la ligue junior doivent être âgés de 20 ans révolus. On croit commencer la saison de hockey vers la mi-décembre si la température le permet.



SOIRÉE DE BOXE ET DE LUTTE

Les directeurs du Moose Boxing Club mettent à l'affiche le 18 novembre au Centre de Récréation de Vaudreuil un intéressant programme de boxe et de lutte professionnelles. La soirée commencera à 8 heures précises. Tous les amateurs de ces sports sont invités à se rendre nombreux.

M. FRED BARKER PRÉSIDENT DU CLUB DE SKI

M. Fred Barker vient d'être élu président du club de ski d'Arvida. Il succède au regretté Jean Flahault. Voici les membres du bureau de direction. Vice-président et instructeur du club, M. D. Madill, directeur des événements sociaux, M. Horace Guay; directeurs: MM. René Prévost, J. Aspin, C. McKenna et Stan Rough.

Les élections eurent lieu lors de l'assemblée générale tenue au Centre de Récréation, le 4 novembre. L'ouverture officielle de la saison de ski a lieu ce soir le 13 novembre par une grande danse qui a lieu au Centre de Récréation. L'orchestre des Aviateurs de Bagotville fera les frais de la musique. Les membres du club de ski prévoient une belle saison. Plusieurs événements sociaux sont à l'affiche.

BRILLANT SUCCÈS DE "GHOST TRAIN"

L'Arvida Dramatic Society présentait la semaine dernière la célèbre pièce d'Arnold Ridley, "The Ghost Train". Il y eut deux représentations données au Centre de Récréation. L'action de cette pièce se passe dans la salle d'attente d'une gare américaine.

Cette pièce, débordante d'action est bien propre à donner aux auditeurs des émotions de tous genres. Les acteurs ont réussi par l'excellence de leur jeu à donner à la pièce l'atmosphère de succès qui règne de la première à la dernière scène. Le bruiteur mérite une mention spéciale pour l'illusion parfaitement réussie de l'arrivée du train en gare.

Les acteurs étaient les suivants: Bill Semple, Alice Ross, Ted et Bill Brown, Marge Winchester, Ann MacDonald, Jack Winchester, Peggy Jack, Stan Bloss, Hal Robinson et John Nargang. La mise en scène était de Ernie Boughton.

Parmi les invités remarquables aux premières rangées, on notait M. et Mme McNeely Dubose, M. et Mme Claude Beaubien, M. Geo. LaMountain, et M. et Mme E.-B. FitzRandolph, Mme P.-E. Radley, M. et Mme P.-H. Skelton, M. et Mme R.-C. March et Mlle K. March et autres.

AUX JOUEURS D'ÉCHECS

On vient d'organiser un club d'échecs à Arvida. M. Gaston Dufour, président de l'A. A. A., en est le président d'honneur. Voici les noms des autres officiers. Président actif, M. H. Archambault; vice-président, M. Robert Trowbridge; secrétaire-trésorier, M. J.-R. Bérubé.

On a commencé, le 31 octobre, un tournoi d'échecs, qui doit se terminer le 20 décembre. Les parties sont jouées tous les soirs, au Centre de Récréation. Tous les amateurs d'échecs sont priés de se rendre au Centre pour prendre part au tournoi.

M. Léon Parent, 574, rue Hunt, employé du département de l'électricité, a remporté les honneurs du tournoi qui prit fin le mois dernier.

PETITES NOUVELLES DU CENTRE D'ARVIDA

On sert maintenant des repas légers au restaurant du Centre de Récréation.

On attire encore l'attention des automobilistes qu'il est défendu de faire stationner les voitures en face du Centre.



LE CLASSEMENT DANS LA LIGUE DE QUILLES

Voici la position des clubs, sections des dames et des petites quilles, dans la Ligue de Quilles d'Arvida pour la semaine se terminant le 6 novembre. Au moment de mettre sous presse, la classification dans la section des grosses quilles n'était pas encore prête.

PETITES QUILLES				
Equipes	J.	G.	P.	Pts
SECTION NO 1				
Blais	15	13	2	17
Commandos	15	10	5	13
Steinbergs	12	9	6	13

3 gagnées par défaut				
Rombus	15	9	6	12
Filtration	15	8	7	11
Mechanical	12	6	9	7

3 perdues par défaut				
Publicity	15	3	12	4
Aluminum	15	2	13	3

SECTION NO 2				
Equipes	J.	G.	P.	Pts
Ramblers	21	21	0	28
Bricklayers	21	13	8	18
Price "A"	21	11	10	17
Price "B"	21	13	8	16
Shipshaw	21	10	11	13
Hope	21	10	11	13
Engineers	21	9	12	11
Office	18	8	13	11

3 par défaut				
Charity	15	5	16	7

6 par défaut				
Faith	18	5	16	6

3 par défaut				
Equipes <td>J.</td> <td>G.</td> <td>P.</td> <td>Pts</td>	J.	G.	P.	Pts

CHEZ LES DAMES				
Equipes	J.	G.	P.	Pts
Gay Nineties	21	17	4	24
Main Office	21	16	5	22
Victory	21	15	6	20
Steinberg	21	15	6	20
Warehouse	21	13	8	17
Régina	21	12	9	16
Accounting	21	10	11	12
Electrical	21	9	12	12
Mansard	18	8	10	11
Burma	21	9	12	11
Machine Shop	21	7	14	10
Vaudreuil	18	7	11	10
Center	21	3	18	4
All Stars	21	3	18	3

MOYENNE INDIVIDUELLE				
B. Boddy	190			
L. Martin	182			
E. Hudon	182			
A. Delladone	176			
T. Larocque	175			
L. Bélanger	175			

LA SEMAINE SPORTIVE

Dans le domaine du hockey, on apprend que la majorité des amateurs de hockey sont en faveur d'un club devant faire partie de la Ligue Senior groupant des clubs de la région. On doit prendre une décision à cet effet à l'A. A. A., sous peu. On a terminé la construction de la clôture entourant la patinoire du Centre de Récréation.

Dans une entrevue, le Dr R. Moffat nous déclare qu'il est actuellement à organiser l'équipe senior. Tous ceux qui voudraient en faire partie sont priés de lui donner immédiatement leurs noms. On s'attend de commencer la saison de hockey vers la mi-décembre.

Ligue de Quilles

Un intéressant record vient d'être enregistré dans la Ligue de Quilles, section des dames. L'équipe "Regina", composée de Mmes Bessie Boddy, Agnes Benson, B. Boddy, Eva McCartin et Jean Clyde, fit un score de 1930 pour une seule partie. L'équipe "Regina" rencontrait celle de "Steinberg" dont le score fut de 1021. On s'imagine facilement que la joute fut très serrée. Voici le record enregistré par chacune des membres du "Regina".

Bessie Boddy	189
Agnes Benson	258
Mme Boddy	191
Eva McCartin	166
Jean Clyde	226

D'autre part, on apprend que le plus haut score à date dans cette section fut enregistré par Mlle A. Delladone avec un score de 299. De son côté, Mlle E. Hudon a le plus haut score à date pour trois parties avec 639.

ÊTES-VOUS INDIFFÉRENT ?

(SUITE DE LA 5IÈME PAGE)

bri de tous les besoins.

Mais pour son malheur, après avoir été durant un an membre de la Caisse de Retraite et du plan d'Assurance-Vie de la Compagnie, il devint indifférent, laissa tomber sa police d'assurance. Quelques mois plus tard, une maladie foudroyante l'emportait vers la tombe. Sa famille était quasi dans la misère.

Morale: Lorsque nous sommes membres de la Caisse de Retraite ou du plan d'Assurance-Vie, restons membres actifs. Encourageons nos compagnons indifférents et prêts à abandonner au premier mille, à continuer la route qui mène à la sécurité et à la satisfaction du devoir accompli.



Le jeu de "Bridge" est fort à l'honneur au Centre de Récréation. Voici quelques amateurs à l'oeuvre. On reconnaît de gauche à droite, MM. J.-L. Lamontagne, F.-X. Blais, Stan Dumont, Charles Lemay.

Thanking a Speaker

BY
STANLEY ROUGH

Here is the second article written by Stanley Rough on public speaking. This week, Mr. Rough has entitled his article: "How to thank a speaker".

(Editor's note)

The speech is over, the speaker is glad its all over and the audience is giving him a tremendous ovation. In any case whether or not the speech was good or bad the chairman calls on you, and you have to get to your feet and express the thanks of the meeting to the speaker.

(1). As the speech is over, do not start in and give another of your own no matter how much you personally like the speaker or agree with his remarks.

(2). Do not go in for too much flowery flattery as many in the audience will mutter uncomplimentary remarks under their breath.

(3). If it so happens that you and the majority of the audience disagree with the speakers remarks, it is permissible to tactfully state that you do not agree with the speakers opinion but at the same time thank him for the able manner in which he handled his subject. Be brief.

(4). It is wise to refer to something the speaker has said during the course of his speech, so he will feel that at least one person benefited.

(5). There is a definite difference between expressing the thanks of the audience and moving a vote of thanks. In the first case you merely thank the speaker on behalf of those present. In the second case, you must formally conclude your remarks by formally moving a vote of thanks to the speaker. This motion must have a seconder who may also say a few words, very few, if he is wise. He must definitely second the motion so that it can be put to the meeting.

Next week: — Duties of a Chairman.

WOMEN'S CANADIAN CLUB

On Oct. 22nd, Lieut. Colonel Mary Dover, O. C., Training Center, Kitchener, Ont., addressed the club on "English and Canadian Women in Uniform". Colonel Dover gave a stirring description of the work women are doing in this war and the helpful part they are playing in the Allied cause. There was a record attendance at the meeting and the audience was charmed with Colonel Dover's colorful personality and her inspirational talk.

The next meeting was held November 12th, when Mr. Leslie Roberts, well-known author and journalist, spoke on the subject: "Beyond Victory".

All women residents of Arvida and out-lying districts are cordially invited to join this organization. Meetings are held in the grill room of Saguenay Inn and season tickets are \$3.00. This membership card entitles the holder to attend all meetings.

Accidents

Accidents, like everything else, have their causes and do not just happen. "Bad luck" is not a cause, but simply an excuse for someone's carelessness. Haste, on the contrary, is a very frequent cause of accidents, despite the fact that no job requires so much speed that it forces one to ignore Safety.

C. P. BROCKETT
Safety Director

IDENTIFICATION BADGES ISSUED TO ALL EMPLOYEES OF ARVIDA WORKS

After careful consideration, the Company has deemed it advisable to issue Identification Badges to all employees. Each Badge will bear the employee's clock number on a distinctive colored card indicating the department in which the employee works.

These badges are intended to further improve the security of your works; to enable you to more easily identify the employees of your department working along with you; to enable supervisors and foremen to more readily recognize employees of their own department with whom they are not well acquainted; to discourage employees from roaming in areas where they have no concern and to generally improve the efficiency of the Plant to the advantage of all responsible workers.

Rules — Conditions

1.—The identification badges will be issued without cost to all those already employed and to every person engaged subsequent to the first issue of badges, who have cause to enter a restricted area.

2.—All employees, including the office staff, will be required to wear such identification badges conspicuously while within a restricted area.

3.—Any employee who loses his or her badge must report the loss immediately to his or her superior and obtain a replacement, for which a charge of 50 cents will be made.

4.—Any employee unable to surrender his or her badge on leaving the service of the Company will be charged 50 cents.



AT THE ROTARY CLUB



Mr. Alex Cairncross, from the Mechanical Department, pictured while giving his lecture to members of the local Rotary Club, last Tuesday, at the Saguenay Inn, on "Primitive Construction and Transportation in China".

NEWS FROM OUR WAR SERVICE CLUB

Forty-two days to Christmas! Yes, according to Santa Claus. Believe it or not, but it's about time to think of our boys overseas. Our Aluminum War Service Club is very anxious to send Christmas parcels to friends and relatives fighting with the Canadian Army on the Italian soil. Members of the board call upon every one of you to send subscriptions and to have parcels ready as soon as possible.

For the benefit of our readers, here is the financial statement of the War Service Club.

Balance in bank	\$156.95
Collection June	59.00
Collection July	57.01
Cheque from A. C. O. C.	550.00
Collection August	26.25
Collection September	21.25
Collection October	51.50
Interest	.18
Total:	\$922.14

Disbursements

June	\$ 56.43
July	20.15
August	266.50
September
October	262.75
Total:	\$605.82

Balance in Bank	
November 8th.	\$316.32

CENTER NOTES

Due to the fact that the play on the six ping pong tables has been so heavy it has been found necessary to put four of the six tables in storage for the time being. Two tables will be in operation in one of the games rooms on the second floor.

Two games of Mississippi have been set up in Room 150. This game is very interesting and members are urged to try their skill.

FAMILY CIRCLE

Kingston: -- In less than twenty hours, workers of Kingston Works exceeded their big quota of \$282,000 in the Victory Loan campaign. Buyers of Bonds subscribed the sum of \$300,000. Workers of this plant have quite an outstanding record in regard to Victory Loan Purchases. They have

Who? When? Where?

Mr. H. L. Featherstonhaugh, well known architect from Montreal, spent a few days at the Saguenay Inn, at the end of October. As we all know, Mr. Featherstonhaugh is the one responsible for the building of all houses in Arvida, the Saguenay Inn and the Recreation Center included.

Mrs. Juliette C. Dupont, Co-ordinator for The Consumers Branch of the Wartime Prices and Trade Board, was a guest at the Saguenay Inn last week. During her stay in Arvida Mrs. Dupont gave a very interesting "Victory Cupboard" demonstration in the Red Cross rooms at the Recreation Center.

Among the other guests who visited us during the last weeks, we have the names of Messrs F. Naylor, J. F. Roberts, H. R. Hilekie from the Allis-Chalmers Company, Milwaukee; E. N. Plowellen from Washington, D.C.; P. S. White and G. Gorrie from Montreal.

The Flight Lieutenant M. Finney, Commanding Officer of the No. 5 Arvida Squadron of the Air Cadets of Canada, had some guests at the Saguenay Inn, the other week-end. These were Flying Officer Poulin and Sergeant J.-A. Labelle, both from No. 3 Training Command of the R. C. A. F. These two airmen were on special duty in the district.

subscribed more than \$900,000 in four Victory Loan campaigns.

Bill McLean, of the Maintenance Department at Kingston Works of the Company, has just received a cheque for \$500.00 through the Suggestions Scheme. This is the highest award received by any of the many hundred members of the Aluminum Company of Canada, Limited who have received cash payments for new ideas to improve their work.

Mr. R. E. Powell, President of the Company, sent McLean a personal letter in connection with that award. In this letter Mr. Powell wrote that he should like to thank him for the interest displayed in his work and to express the hope that the interest and example of that worker of the Kingston Works will be followed by other workers throughout the various plants of the Company.

La Tuque. — Mr. Joseph Pilotte, general foreman of Pot Rooms, has just been elected Chairman of Athletic Association. He is succeeding Roland Charette who was the first president of this Association.

A GOOD RULE



Rule No. 1 for Amateur Dramatic Societies: Pick Spooky Plays; it keeps the customers together.